

கிட்டார்ப்பட்டு எநுக்தியுடைய 7-ம் பாகம்.

எ

சங்கச் செய்யுள்.

மதுரைத்தமிழாசிரியர்மகனூர்

புதஞ்சேந்தனுர்செய்த

# இனி துநாற்பது முலமும்,

மஹாவித்வான் கா. இராமசாமி நாயுடு அவர்களால்  
இயற்றப்பட்ட

விருத்தியுரையும்:

இவை

பேண்டின் கபேதார் - தஞ்சை. ஃாம்பசிவம்பிள்ளை  
அவர்கள் குமாரி

தந்தை - ரஷ்ண. குமாரசுவாமிப்பிள்ளையார்

பேண்டின் :

மதாவல் பிப்பான் அச்சியுத்திரசாலையில்  
பதிப்பிக்கப்பட்டன.

1909.

Copyright]

விலை அனு 2.

[Registered]

கடவுள்துணை.

# இனிது நாற்பது மூலமும் உரையும்.

---

வேங்பா.

கண்மூன் ருடையா னடிசேர் கடிதினிதே  
தொன்மாண் டழாய்மாலை யானைத் தொழிலினிதே  
முந்துறப பேணி முகநான் குடையானைச்  
சென்றமர்ந் தேத்த வினிது.

பதவனர். மூன்று கண் உடையான் - மூன்று கண்களை  
யுடையவனுகிய விலைபருமானது, அடி - திருவடியை, சேர்-அடை  
தல், கடிது இனிது - மிகவுமினிதாம்; தொல் - பழமையாகிய,  
மாண் - மாட்சிமைப்பட்ட, - தழாய் மரலையானை - தளவுமாலையை  
யணிக்கவனுகிய திருமாலை, தொழில்-வணங்குதல், இனிது - இனி  
தாகும், முந்துற - முற்பட, நான்கு முகம் உடையாளை - நான்கு  
முகங்களை யுடையவனுகிய பிரமதேவனை, யேணி-விரும்பி, சென்ற  
அமர்ந்து ஏத்தல் - போயிருந்து துத்ததல், இனிது - இனிதாகும்.  
எறு.

கருத்துறை. திரிமூர்த்திகளையும் வணங்குதல் இனிதென்ப  
தாம்.

விகேடவுரை. கண் மூன்று என்பதனைப் பொருளியைபுக் கேற்ப மூன்றுகண் என முன்பின்னுக மாற்றிக்கொள்ளலாயிற்று. முகங்கு என்பதனையு மிவ்வாறே. சோ - முதனிலைச் தொழிற் பெயர். கண்மூன்று - சோமகுரியாக்கிள்கள். கண்மூன்றுடையான் என்றமையால் சிவபெருமான் என்றும், தொல் மாண்டூய் மாலை யான் என்றமையால் திருமால் என்றும், முகங்குடையான் என்றமையால் பிரமதேவன் என்றும் பொருள் கொள்ளப்பட்டது. இவ்வாறு கூறியதனால் இது முதற்கடவுள் வணக்கமெனக் காண்க, கண்மூன்றுடையமை முதலியனவே யிவர்கட்குச் சிறந்த ஆடையாளங்கள் என்பதிதனாற் பெறப்பட்டது ஏகாரங்களிரண்டும் அகைகள்.

பிசைபுக காயினுங் கற்றன் மிகவினிதே  
கற்றவை கைகொடுத்தல் சாலவு முன்னினிதே  
முத்தோ முறுவலார் சொல்லினி தாங்கினிதே  
தற்றவு மேலாயாச் சோவு.

ப - ரை. பிசைபுக்காயினுங் - ஜயமேற் றண்டாயினும், கற்றல்-நால்களைக் கற்றல், மிக இனிது - மிகவு மினிதாம்; கற்றவை - (ஒருவன்) கற்ற நால்கள், கை கொடுத்தல் - (அவனுக்குக் கற்றோர் கபையின்கண் வந்து) ஆதவுதல், சாலவும் - மிகவும், முன் இனிது - முற்பட இனிதாம்; முத்து - முத்துப்பேஞ்சும், ஏ- - அழகாகிய, முறுவலார் - பல்வரிசையை யுடையவராகிய மாதாது, சொல் - சொல்லானது, இனிது - இனிதாகும்; ஆங்கு - அதுபோல, தெற்ற வூம் - தெளியவும், மேல் ஆயார் - மேலாயினுக்கை, சேர்வு - சேர்தல், இனிது - இனிதாகும், எ-ற.

க - ரை. பிசைபுக்காயினுங் கற்றல்முதலியவைபோல, மேலானாரச் சேர்தல் மிகவும் இனிமையைத் தருவதாகும் என்பதாம்.

வி - ரை. ஏகாரங்கள் மூன்றும் அகைகள். பிசைபுக்காய் னும் என்றதனால் வறுமைக் காலத்தும் என்பதும் கல்வியினருடைய

யும் வீளங்கின். கைகொடுத்தல் - உதவுதல். மாதர் என்னுது முத் தேர் முறுவலார் என்றமையால் அவரது உயர்வு பெறப்பட்டது; படவே, சொல் என்றது இன்சொல்லைக் குறித்தது. மேலாயர் - மேலாயினுர். (கல்வி சேள்வி யறிவொழுக்கவகளால் மேம்பட்டவர்). பிச்சை புக்காயினுங கற்றல் முதலிய மூன்றையுக் கூறி, ஆங்கு என வவமவுருபுகொடுத்துப் பிரித்து, மேலாயர்ச் சேர்வு இனிது என இறுதியிற் கூறினமையால், மேற்கூறிய மூன்றினிமைகளினும் மேலோரது சேர்க்கையினிமை சிறந்ததென்பது தெற்றேன விளங்குகின்றது. சேர்வு - தொழிற்பெயர். (2)

உடையான் வழக்கினி தொப்ப முடிச்தான்  
மனைவாழ்க்கை முன்னினிது மாணுதா மாயி  
னிலையாமை நோக்கி நெய்யார் குறக்த  
றலையாகத் தானினிது நன்கு.

ப - ரை. உடையான் செல்வமுடையவனது, வழக்கு - கோடை, இனிது - இனிதாகும்; ஒப்ப - (கணவன் மனைவியென் ஒம் இருவர் மனைமும்) ஒத்திருக்க, முடிந்தால்-(அவரது) ஓம் முத் தூப்பெற் றிருக்குமாயின், மனை வாழ்க்கை - [அவரது] இல்வாழ்க் கையானது, முன் இனிது - மிகவு மினிதாகும்; மாணுதாயின் - மாட்சிமைப் படாதாயின், நிலையாமை நோக்கி - நிலையாமையை ஆராய்க்கு, நெடியார் - பெரியார், துறந்தல் - துறந்தலானது, தலை மாக - முதன்மையாக, நன்கு இனிது - மிகவு மினிதாகும், எ-று.

க - ரை. செல்வமுடையவன் வழக்கும், கணவன் மனைவி யென்பவர் மனமொருமித்துச் செய்ய மில்வாற்க்கையும், நிலையாமை நோக்கித் துறங்கும் பெரியோரது துறவும் இனிப் பெண்பதாம்.

வி - ரை. உடையான் என வாளாக்கறிஞரே; மேல் வழக்கு என வருதலால், “உடையார்மு னில்லர்போன்று” என்புதிப்

போல செல்வமுடையவளைக் குறித்து. மனைவாழ்க்கை யினிது என்றதற்கேற்ப, ஒப்ப என்பதற்கு கணவன் மனைவியென்று மிகு வர் மனமும் ஒத்திருக்க எனப் பொருளுரைக்க வாயிற்று. சிலையா ஸமீயாக்கை சிலையாகை முதலியன. செடியார் - அறிவிற் சிந்தவர். துறத்தல்-யான் எனது என்னும் அகப்பற்ற புறப்பற்றக்களை யொருங்கே விடுதல். தலை - தலைமையென்பத ஸீறுதொகுத்தல். (ஏ)

வவது மாறு விளங்கினை முன்னினிதே  
நாளுங்கவ போகான் கற்றன் நிகவினிதே  
யேருடையான் வேளாண்மை தானினி தாங்கினிதே  
தேரிற்கோ ணட்புத் திசைக்கு.

ப - ரை. வவது - ஏவினவேலையை, மாறு - மறக்காமற் செப் பிற, இளங்கினை - இளங்கினையை யுடைத்தர யிருத்தல், முன் இனிது - முற்பட இனிதாகும்; நாளும் - தினக்தோறும், நவை - செட்டவழியில், போகான் - செல்லாதவனும், கற்றல் - (ஒருவன்) கல்வியைக் கற்றல், மிக இனிது - மிகவும் இனிதாகும்; ஏர் உடையான் - ஏரையுடையவனது, வேளாண்மை - வேளாண்மையானது, இனிது - இனிதாகும்; ஆங்கு - அதுபோல, தேரின் - ஆராயின், திசைக்கு - தான்போகுங் திசைக்கு, ணட்புக்கோள் - (அத்திசையிலுள்ள ரெல்லாரையும்) ணட்புக்கொள்ளுதல், இனிது - இனிதாகும், எ-று.

க - ரை. ஏவாமலே குறிப்பறிக்கு செய்கிற வறவினரை யுடைத்தாதல் முதலியவும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. மாறு என்பது மாறு என ரீட்டல் பெற்றது. இளங்கினை-அடங்கின வறவு. கிளை - உவலமையாகுபெயர். நவை - குற்றம்; அது குற்றத்தையுடைய செறிக்காயிற்ற. குற்றத்தையுடைய செறிடீடேறி. போகான் - முற்றெச்சம். வேளாண்மை - உபகாரம், பிர

செல்லாஞ் செய்யும் வேளாண்மை போலாது என்றும் கிளைபெற்றிருப்பதாதலால், ஏருடையாக்க வேளாண்மை தானினிது என்றார். கோன் - முதனிலைதிரிந்த தொழிற்பெயர். (ச)

யானை யுடையபடை காண்டன் மிகவினிதே  
ஆனைத்தின் ராஜைப் பெருக்காமை மூன்னினிதே  
கான்யாற் றடைகரை யூரினி தாங்கினிதே  
மான முடையார் மதிப்பு.

ப - ரை. யானை உடைய - யானைகளையுடைய, படை - படையை, காண்டல் - காணுதல், மிக இனிது - மிகவினிதாகும்; ஊனை - (பிறிதோருடம்பின்) தகையை, தின்று - உண்டு, ஊனை - தன்னுடம்பை, பெருக்காமை-வளர்க்காமையானது, மூன் இனிது-முற்பட இனிதாகும்; கான்யாற்-று-காட்டாற்றினது, கரை அடை-கரையையடைந்த, ஊர் - ஊரிலிருத்தல், இனிது - இனிதாகும்; ஆங்கு - அதுபோல, மானம் உடையார் மதிப்பு - பெருமையுடைய வரால் மதிக்கப்படும் மதிப்பானது, இனிது - இனிதாகும், எ-று.

ச - ரை. யானைப்படையைக் காணுதல் முதலியவும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரை. நால்வகைப் படையிலூம் யானைப்படை சிறந்ததாத ஸல்யானையுடைய படைகாண்டன் மிகவினிது என்றும், புலாலு ண்ணுமை தவத்திற்குச் சிறந்த அங்கமாதலால் ஊனைத்தின் ராஜை பசெபருக்காமை மூன்னினிது என்றும், எல்லாப் பொருள்களும் எளிதிற் கிடைக்கப் பெறுதலால், கான்யாற் றடைகரை யூரினிது என்றும், மாகஞ்சிறங்கக் குலித்து சிதிக்குலவ மீகையி னெக்கழுத்த மிக்குடைத்தாகலால், ‘ஆங்கினிதே மான முடையார் மதிப்’ என்றும் கூறினார். படை - படைவரைப் படுத்தற்குரியது. ஆன் இரண்

டனுள் பின்னையது சினையாகுபெயர். பெருக்கல்-வளர்த்தல். பெரு  
ங்காமை - எதிர்மறைத் தொழிற்பெயர். (இ)

கொல்லாமை முன்னினிது கோல்கோடி மராயன்  
செய்யாமை முன்னினிது செங்கோல னாகுத  
லெய்துங் திறத்தா வினிதென்ப யார்மாட்டும்  
பொல்லாங் குரையாமை நன்கு.

ப - ரை. கொல்லாமை - ஒருயிரையுங் கொல்லாதிருத்தல்,  
முன் இனிது - முற்பட இனிதாகும்; மாராயன் - பெருமையையு  
டைய அரசன், கோல் கோடி - நீதி தப்பி, செய்யாமை - (அநீதி)  
செய்யாதிருத்தல், முன் இனிது - முற்பட இனிதாகும்; செங்கோ  
லன் ஆகுதல் - (அவ்வரசன்) செங்கோலை யுடையவனுதல், முன்  
இனிது - முற்பட இனிதாகும்; யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும், பொல்  
லாங்கு உரையாமை - தீமையெடுத்துச் சொல்லாதிருத்தல், நன்கு -  
நன்மையாக, எய்தும் திறத்தால் - பொருங்தும் விதத்தால், இனிது  
என்ப - இனிதாகுமென்று சொல்லுவர் (பெரியோர்), எ - று.

க - ரை. ஒருயிரையுங் கொல்லா திருத்தலும், அரசன் அநீதி  
செய்யாது செங்கோலனு யிருத்தலும், ஒருவரிடத்தும் தீங்குரையா  
வையும் இனியிவென்பதாம்.

வி - ரை. ராயன் - ராஜன் என்னும் வடமொழித் திரிபு.  
கோல்கோடி என்றதனால் செய்யாமை யென்பதற்கு அநீதி செய்யா  
மை யெனப் பொருள் கூறலாயிற்று. கோல்கோடலாவது - கொடுக்  
கோலனுதல். கோடுக்கோல் கொடுக்கோல் எனக் குறுக்கல் பெற்று  
வழங்குகின்றது. (க)

ஆற்றங் துணையா லறஞ்செய்கை முன்னினிதே  
பாற்பட்டார் கூறும் பயமொழி மாண்பினிதே  
வாய்ப்புடைய ராசு வலவைக ளல்லாறைக  
காப்படையக் கோட ணனாது.

ப - ரை. ஆற்றும் துணையால் - தமக்கியலு மளவினால், அறம் செய்கை - தருமத்தைச் செய்தல், முன் இனிது - முற்பட இனி தாகும்; பால்பட்டார் - நன்னெறிப்பகுதியிற்பட்டவர், கூறும்-சொல் லுக்கிற, பயம் மொழி - பயனுடைய சொல்லின், மாண்பு - மாட்சிகை யானது, இனிது - இனிதாகும்; வாய்ப்பு உடையர் ஆகி - குற்றமற் றவராகி, வலவைகள் அல்லாரை - (ஞானத்தக்க) அலிகளல்லாத வரை, காப்பு அடைய - காவலாகப்பொருங்த, கோடல் - கொள்ளு தல், இனிது - இனிதாகும், எ-று.

க - ரை. தமக்கியன்றவளவால் தருமன்ற செய்தலும், பெரியே ரது சொல்லும், வீரரைக் காவலாகவுடைத்தாதலும் இனியவன் பதாம்.

வி - ரை. ஆற்றுந்துணை - ஒல்லுங்குதுணை; அதாவது இல்லறம் பொருளாவுக் கேற்பவும், துறவறம் யாக்கைகளிலைக் கேற்பவுஞ்செய் தல். செய்கை - தொழிற்பெயர். கூறும் பயமொழி மரண்பினிதே யென மேல்வருதலால் பாற்பட்டார் என்பதற்கு நன்னெறிப் பகுதி யிற் பட்டவர் எனப்பொருள் கூறலாயிற்று. பயம் - பயன். கோடல்-கொள்ளுதல்; கொன்றல் எனப் பிரியும். (அ)

அந்தண ரோத்துடைமை யாற்ற மிகவினிதே  
பந்த முடையான் படையான்மை முன்னினிதே  
தங்கையே யாயினுங் தானடங்கா னகுமேற்  
கொண்டடையா னுத லினிது.

ப - ரை. அந்தணர் - பிராமணர், ஒந்து உடைமை - வேதத் தையுடையாயிருத்தல், ஆற்ற மிக இனிது - மிகவு மிகிதாகும்; பங்கம் உடையான் - சுற்றந்தை யுடையவன், படை ஆண்மை - படை யெழுத்தாகுங்கன்மை, முன் இனிது - முற்பட இனிதாகும்;

தக்கைபே ஆயினும் - தக்கைபேயோனதும், தான் அடங்கான் ஆகு  
மேல் - அவன் அடங்காதவனானால், கொண்டு அடையானதல் -  
(மன்) அவனைச் சேராதவனுயிருத்தல், இனிது-இனிதாகும், எ-து.

க - ரை. அந்தணர் வேதாத்தியை முடைத்தாததும், சுற்ற  
முடையவன் ஆயுதமாளாங் தன்மையும், தங்கையாயினும் கொடிய  
னனால் அவனைச் சேராதிருத்தலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. அந்தணர் - அழகிய தட்பத்தினை யுடையார் என  
எதுப்பெயராதலால், அருளுடையார் எனவும் பொருள்படும்; படவே  
ஒத்துடைமை அருளுடைமை முதலிய வேதமார்க்க முடைமை  
யேன்க. தக்கை-தன்றக்கையியன்பதன் மருங். அடைதல்-சேர்தல்.

[பஃப்ரேஸ்டவேண்பா.]

ஹருங் கண்மா வூரதுடைமை முன்னினிதே  
தாரணி மன்னர் தமக்குற்ற போர்க்களத்துக்  
கார்வரைபோல் யானைக் கதங்காண்டன் முன்னினிதே  
யார்வ முடையவ ராற்றஷ் நல்லவை  
பேதுறூர் கேட்ட வினிது.

ப - ரை. ஊரும் - தாம் நடத்துகிற, கலிமா - மிக்க குதிரை,  
உண் உடைமை-வலியுடைமை, முன் இனிது-மூற்பட இனிதாகும்;  
தார் அணி - மாலையை யணிக்க, மன்னர் - துரகர், தமக்கு - தங்க  
ஞக்கு, உற்ற - நேரிட்ட, போர்க்களத்து - யுத்தழுயியில், கார்  
வரைபோல் - கரியமலைபோலத் தோன்றுகிற, யானை - யானையின்,  
தெம் - கோபத்தை, காண்டல் - கானுஷதல், முன் இனிது - மிகவு  
மினிதாகும்; ஆர்வம் உடையவர் - (எல்லா வயிர்களின்மீதும்) ஹன்  
புடையவர், ஆற்றவும் நல்லவை - மிகவும் நல்ல கேள்விகளை, பேது  
றூர் - மயங்காமல், கேட்டல் - சிகவண்ணு செய்தல், இனிது - இனி  
தாகும், எ-து.

க. - ரா. குதிரைவலி யுடைத்தாதலும், அரசர் தமது யுத்த மூமியில் யானையின் கோவத்தைக் காண்டதலும், எல்லாவுயிர்களின் மேலும் அன்புடையவர் கல்ல கேள்விகளைக் கேட்டதும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரா. ஊர்தல் - கடத்துதல். உரம் - உரங் எனப் போலி யாயிற்று. தாரணி மன்னர் என்பதற்கு உலகத்தை யானுகின்ற அரசர் என்றுமைப்பிழுமாம். ஆர்வம் - அன்பு. பேதுறூர் முற்றிரச்சம். பேதுறு - பகுதி; பேதுறல் - மயக்கல். (5)

தங்க ணமர்வுடையார் தாம்வாழ்தன் முன்னினிதே  
யங்கண் விசும்பி னகனிலாக் காண்பினிதே  
பங்கமில் செய்கைய ராகிப் பரிந்தியார்க்கு  
மன்புடைய ராத லினிது.

ப - ர. தம் கண் - தம்மிடத்து, அமர்வு உடையார் - சேர்த வுடையார், தாம் வாழ்தல் - தாம் வாழ்க்கருத்தல், முன் இனிது - மிகவுமினிதாம்; ஆம் கண் - ஆழகிய இடத்தையுடைய, விசும்பில் - ஆசாயத்திலுள்ள, அகல் - அகன்ற, நிலா - சுந்திரனை, காண்பு - காண்டல், இனிது - இனிதாகும்; பங்கம் இல் - பழுதில்லாத, செய் கையர் ஆகி - செய்கை யுடையவராகி, பரிந்து - இரங்கி, யார்க்கும் - எல்லாரிடத்தும், அன்பு உடையர் ஆதல் - அன்புடையராயிருத்தல், இனிது - இனிதாகும், எ-று.

க - ரா. தம்மைச் சேர்க்கவர் செல்வராயிருத்தலும், ஆசாயத்தி ஹள்ள சுந்திரனைத் தரிசித்தலும், எல்லாரிடத்தும் அன்புடையராத லும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரா. அமர்வு - விருப்பம் எனினுமாம். பங்கமில் செய்கை- நற்செய்கை, பரிதல் - இரங்கல். யார்க்கும்-உருபுமயக்கம். காண்பு - தொழிற்பெயர். தம்கண் என்பதில் கண்-ஏழத்துருபு. (50)

கடமூண்டு வாழாமை காண்ட வினிதே  
நிறைமாண்பில் பெண்டரை நீக்கலினிதே  
மனமாண்பி லாதாரை யஞ்சி யகற  
லெளைமாண்பு தானினிது நன்கு.

ப - ரை. கடம் உண்டு வாழாமை - கடன்பட்டு உண்டுவாழாமை யை, காண்டல் - கானுதல், இனிது - இனிதாகும்; நிறை - நிறை நத, மாண்பு இல் - மாட்சிமைக்குணங்க எில்லாத, பெண்டரை - மனைவியரை, நீக்கல் - நீக்கிவிடுதல், இனிது - இனிதாகும்; மனம் - மனத்தின்கண், மாண்பு - மாட்சிமைக்குணங்கள், இலாதாரை - இல்லாதவரை, அஞ்சி அகறல் - பயக்கு விலகிவிடுதல், எளை மாண்பு - எவ்வகையாகிய மாட்சியிலும், இனிது நன்கு - மிகவும் இனிதாகும், எது.

க - ரை. கடன்பட்டு உயிர் வாழாமையும், மனைமாட்சியில்லாத மனைவியை நீக்கிவிடுதலும், வஞ்சகரைவிட்டு நீங்குதலும் இனிய வெண்பதாம்.

வி - ரை. கடம் - கடன் என்பதன் போலி. வாழாமை - எதிர் மறைத் தொழிற்பெயர். நிறைமாண்பு - நிறைந்த மாட்சிமைக்குணங்கள்; அவை தூந்தார்ப்பேணலும், விருந்தயர்தலும். வறியார்மாட்டருளுடைமையும் முதலிய நற்குணங்களும், வாழ்க்கைக்கு வேண்டும் பொருள்களினது கடைப்பிடித்தலும், அட்டிற்செழியில் வன்மையும், ஒப்புரவு செய்தலும் முதலிய நற்செய்க்கைகளுமாம். மனமாண்பு - அருள் அண்பு முதலாயின. மனமாண்பிலாதார் என்றதனால் வஞ்சகர் என்றுரைத்துக்கொன்க. அகறல் - அகல்தல். இலாதாரை அகறல் என வியையும்.

(ஈ)

ஆதர்சென்று வாழாமை யாற்ற வினிதே

குதர்சென்று கொள்ளாத கூர்மை வினிதே

யுயிர்சென்று தான்படினு முண்ணூர்கைத் துண்ணூப் பெருமைபோற் பிடிடைய தில்.

ப - ரை. அதர் சென்று - வழிகட்டிப்பறித்து, வாழாமை-(அதனால்) உயிர் வாழாதிருத்தல், ஆற்ற இனிது - மிகவு மினிதாகும்; குதர் சென்று - நெறிதப்பி, கொள்ளாத யாதானு மோர்நூற்குப் பொருள் கொள்ளாத, கூர்மை - அறிவுதுட்பம், இனிது - இனிமையாகும்; உயிர்சென்று படினும்-உயிர் (பசியால்) நீங்கிவிசிவதா யிருப்பினும், உண்ணூர் கைத்து - உண்ணத்தகாதவருடைய கைப்பொருளை, உண்ணு - உண்ணூத. பெருமைபோல் - மாட்சிமைபோல், பீடு உடையது இல் - பெருமையுடையது வேறேன்று மில்லை, எ-று.

க - ரை. வழிபறித்து வாழாமையும், நூற்பொருளை யுன்ளபடி யறியும் அறிவு நுட்பமும், உயிர் நீங்கேரினும் உண்ணத்தகாதவருடைய கைப்பொருளை யுண்ணுமையும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. அதர் செல்லுதல் பறித்தற்காதலால், அதர்சென்று என்பதற்கு வழிகட்டிப் பறித்து என்று பொருள் கூறலாயிற்ற. குதர் - தப்புவழி. உண்ணூர்கைத் துண்ணூப்பெருமை யொமேல் வருதலால், உயிர் சென்று தான்படினும் என்புதி பசியாலென ஒரு சொல் வருவித்துரைக்கப்பட்டது. (க.2)

குழலி பிணியின்றி வாழ்த வினிதே  
கழறு மனவயஞ்சான் கல்வி யினிதே  
மயலிக எல்லராய் மாண்புடையார்ச் சேருக்  
திருவுங் நீர்க்கிண்றே வினிது.

ப - ரை. குழலி - மக்கள், பிணிஇன்றி - கோயில்லாமல், வாழ்தல் - வாழ்திருத்தல், இனிது - இனிதாகும்; ஏழுட - வசீத்துப்

பேசுகிற, அவை - சபையார்க்கு, அஞ்சான் - பயப்படாதவனது, கல்வி - கல்வியானது, இனிது - இனிதாகும்; மயவிளக் அல்லர் ஆய் - மயக்கமுடையவ ரல்லாதவராகி, மாண்பு - மாட்சிமைக் குண உடலை, உடையார் - உடையவராகிய பெரியோரை, சேரும் - அடைகிற, திருவும் - பாக்கியமும், தீர்வு இன்றேல் - நீங்குத வில்லையா யின், இனிது - இனிதாகும், எ-று.

க-ரை. குதங்கதகள் நோயின்றி வாழ்ச்சதலும், சபைக்கஞ்சாதவ னது கல்வியும், பெரியாறைச் சேர்தலும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரை. குடுவி - ஈன்றணிமையுடைய ஆண்பெண் மக்களுக்குப் பொதுப்பெயர். கழறுதல் - பேசுதல். மயவிளக் - மயக்கமுடையவர்கள். திரு - செல்வம். தீர்வு - தொழிற்பெயர். இன்றேல் என் பதல் எல் எஸ்ன் என்பதன் மருஉ. (கட)

மான மழித்தபின் வாழுமைம முன்னினிதே  
தான மழியானம தாண்டங்கி வாழ்னினிதே  
ழுன மொன்றின்றி யுயர்த்த பொருஞ்சுடனம  
மானிடவர்க்கெல்லா மினிது.

ப-ரை. மானம் அழித்தபின் - மானக்கெட்ட பிஸ்பு, வாழுமை - ஒயிர்வாழுமை, முன் இனிது - மிகவு மினிதாகும்; தானம் - (தான்வாழும்) இடர், அழியானம் - கெடாதவகை, தான் அடங்கி வாழ்வு-தான் அடக்கமுடையனும் வாழ்தல், இனிது - இனிதாகும்; ஜானம் ஒன்று இன்றி - குற்றம் சிறிது மில்லாமல், உயர்ந்த பொருள் உடைமை - சிறந்த திரவியமுடைத்தாதல், மானிடவர்க்கு எல்லாம் - மனிதருக்கெல்லாம், இனிது - இனிதாகும், எ-று.

க-ரை. மானக்கெட்டு வாழுமையும், தான் வாழுமிடங் கெட்டாதவகையாய் வாழ்ச்சதும், கல் வழியில் வந்த பொருஞ்சுடனம் யும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. மாண்மீது பின் வாழாமை-ஐயிர்விடுதல். தானம்-  
இடம். மாணிடவர் - மதுவழியில் வந்தவர். (கை)

குழவி தளர்ந்தையைக் காண்ட வினிதீத  
யவர்மதிலை கேட்ட எமிழ்தி வினிதீத  
வினையுடையான் வந்தனைந்து வெய்துறும்போத்து  
மனனஞ்சா ஞக வினிது.

ப - ரை. குழவி - மக்களுடைய, தளர் நடையை - தளர்க்க  
நடையை, காண்டல் - கானுதல், இனிது - இனிதாகும்; அவர் -  
அங்க மக்களுடைய, மதிலை - மதிலைச் சொந்களை, கேட்டல் - காதா  
ரக் கேட்டலானது, அமிழ்தின் - அமுதம்போல, இனிது - இனிதா  
கும்; வினையுடையான் - வினைக்குரியவன், வந்து அடைந்து -  
உந்து சேர்ந்து, வெய்துறும் போத்து - தான் வெப்பமடையும் போ  
தில், மனம் அஞ்சான் ஆகல் - மனமஞ்சாதவனு யிருத்தல், இனிது-  
இனிதாகும், ஓ-று.

க - ரை. மக்களுடைய தளர் நடையைக் காண்டலும், அவரது  
மதிலைச் சொல்லைக் கேட்டலும், பகைவன் வந்தபோது மனமஞ்சா  
மையும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. தளர்நடை - துவண்டை. மதிலை - நிரம்பா மென்  
சொல். அமிழ்தின் என்பதில் இன் ஜங்தாவத ஆற்றபாருளில்  
வந்ததெனக்கொண்டு அயிர்த்தி இனும் எனப் பொருள் கூறினுமாம்.  
மனன்-மனம் என்பதன் போலி. மனனஞ்சாஞுதலாவது மனவுறுதி  
கெடாதிருத்தல் (ஈதரியமாயிருத்தல்). (கடு)

பிறன்மலை பின்னேக்காப் பிடினிதாற்ற  
வறலுமுக்கும் பைங்குழ்க்கு வாஸ்சோர் வினிதே  
மறுமன்னர் தங்கடையின் மாமலைபோல் யானை  
மதமுழுக்கங் கேட்ட வினிது.

ப - ரை. பிறன் - பிறனது, மனை-மனையாளோ, பின் கோக்கா பின்பாராத, பீடு - பெருமை, ஆற்ற இனிது - மிகவுமினிதாம், அந் தழக்கும் - நீரின்பொருட்டு வருக்குதிற, பைஞ் கூட்டக்கு - பயிர்களுக்கு, வான் சோர்வு - மழைபெய்தல். இனிது - இனிதாகும்; மற்றும் வீரத்தையுடைய, மன்னர் - அரசருடைய, கடையில் - கடைவாய்வீல், மா - பொய், மலைபோல் - மலையை நிகர்த்த, யானோ - யானைகளுடைய, மத முழக்கம்-மதச்செருக்கா தூண்டாகிற முழக்கமானது. கேட்டல் - கேட்கப்படுதல், இனிது - இனிதாகும், எ-று.

க - ரை. ஒருவன் பிறன் மனைவியை விரும்பாத பெருமையும். பயிருக்கு மழைபெய்தலும், அரசர் முற்றத்தில் மதயானை முழக்கமும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. மனை - இடவாகுபெயர். அநல் - நீர். வான் - இடவாகுபெயர். சோர்வு - தொழிற்பெயர்; பெய்தல் என்பது பொருள். மதமுழக்கம் - மதக்களிப்பான் முழங்கு முழக்கம். (கச)

கற்றூர்முற் கல்வி யுரைத்தன் மிகவினிடே  
மிக்காரைச் சேர்தன் மிகமாண முன்னினிகே  
யெட்டுனை யானு மிரவாது தானீத  
லெத்துணையு மாற்ற வினிது.

ப - ரை. கற்றூர் முன் - கற்றவர்க்குமுன்பு, கல்வி - தாம் கற்ற கல்வியை, உரைத்தல் - சொல்லி யேந்க்கெய்தல், மிக இனிது - மிகவுமினிதாகும்; மிக்காரை - மேலானவரை, சேர்தல் - அடைதல், மிக மாண - மிக மாட்சிமைப்பட்ட, முன் இனிது - மிகவுமினிதாம்; என் துணை ஆனும் - என்னவாயினும், இரவாது - இரவாமல், தான் - ஒருவன், ஈதல் - பிறர்க்குக் கொடுத்தல், எத்துணையும் - எல்லா வகையாலும், ஆற்ற இனிது - மிகவுமினிதாகும், எ-று.

க - ரை. ஒருவர் தாம் கற்ற கல்வியைத் தம்மினுங் கற்றார் முன் சொல்லுதலும், பெரியோரைச் சேர்த்திருத்தலும், இரவாது உயிர் வாட்டலும், சனஞிடத் திராதவர்க்கு இல்லையென்னது கொடித்தலும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரை. கற்றார் என்றது தம்மினுங்கற்றார். மிக்கார் - கல் வியறி வொழுக்கங்களால் மேற்பட்டவர். துணை - அளவு. இரவாது தானீதலாவது உயிர் நீங்க நேரினும் தான் ஒருவரிடத்துக் கென் நிரவாது தன்னிடத்து வஷ்யரப்பவர்க்குத் தானில்லையென்னது ஓயன்றவளவாகக் கொடுத்தல். (கள)

மன்றின் முதுமக்கள் வாழும் பதியினிடே  
தந்திரத்தின் வாழும் தவசிகள் மாண்பினிடே  
யெஞ்சா விழுச்சி ரிருமது மக்களைக்  
கண்டொழுதல் காலை யினிது.

ப - ரை. மன்றில் - சபையில், முதுமக்கள் - பெரியோர்க்கூடி, வாழும் - வாழ்கின்ற, பதி - ஊரானது, இனிது - இனிதாகும்; தங்கிரத்தின் - நூல்வழியாலே, வாழும் - வாழ்கின்ற, தவசிகள் - தவசிகளுடைய, மாண்பு - பெருமை, இனிது - இனிதாகும்; எஞ்சா - குறையாத, விழு சீர்-பெருஞ்சிறப்பினையுடைய, இருமுது மக்களை-தாய்தந்தையரை, காலை கண் - காலைப்பொழுதில், தொழுதல்-வண்ணக்குதல், இனிது - இனிதாகும், ஏ-று,

க - ரை. பெரியோர்கள் வாழுஞ்சபையுள்ளூரில் இருத்தலும், வேதநூனெறியி வெரழுகும் தவசிகளுடைய பெருமையும், காலைப் பொழுதில் தாய்தந்தையரை வணக்கலும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரை. மன்று - சபை. முதுமக்கள் - வயதினுலூம் ஆறிலினுலூம் முதிர்த மக்கள். தங்திரம் - நூல் (வேத நூல்). தவசி - தவஞ்

செய்வேந். கண்தொழுதல் என்பதற்கு, கண்ணினால் தரிசித்தல் என்று மனமயும். (க)

நட்டாங் புறங்களுன் வாழ்த னனியினிதே  
பட்டாங்கு பேணிப் பணிசொழுகன் மூன்னினிதே  
முடியும் பெரும்பொரு ளாக்கியக்கான் மற்றது  
தக்குழி யீதலே நன்று.

ப - ரை. நட்டார் - நட்டவரை, புறங்களுன் - பழிக்கருதல் னட்ட, வாழ்தல் - வாழ்வது, கனி இனிது - மிகவும் இனிதாகும்; பட்டாங்கு - உண்மைநூற்பொருளை, பேணி - விரும்பி, பணிக்கு-யாவ ரையும் வணங்கி, ஒழுகல் - ஒழுகுதல், முன் இனிது - மிகவும் இனிதாகும், முட்டு இல் - குறைவில்லாத, பெரும் பொருள் - மிக்கபொருளை, ஆக்கியக்கால் - தேடினகாலத்தில், அது-அப்பொருளை, தக்குழி - தகுத்தயிடத்தில், ஈதல் - கொடுத்தல், இனிது-இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. நட்டாரைப் புறங்களுமயும், உண்மை நூற்பொருளை விரும்பி எல்லார்க்கும் பணிவா யொழுகலும், பொருளுண்டாயின் தகுதியுடையார்க் கீதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. நட்டார்-உறவினர்; அன்றிச் சிகேகிதர். பட்டாங்கு-உண்மை; அது இவரு உண்மையைக்குறும் நூல்களைக் குறித்தது. முட்டு - தடையெனினுமாம். ஆக்குதல் - தேடுதல். தக்க உழி-தக்கியான இடம்; அது தக்குழியென சிலமொழியிறு தொகுத்தவாயிற்று. நற்பாத்திரம் என்பது பொருள். (க)

சலவரைச் சாரா விடுத வினிதே  
புலவர்தம் வாய்மொழி போற்ற வினிதே  
யாதலை ஞாலத்து மன்னுயிர்க் கெல்லங்கு  
தகுதியால் வாழ்த வினிது.

ப - ரை. சலவரை - வஞ்சகரை, சாரா விடுதல் - சேராது ஒழி தல், இனிது-இனிதாகும்; புலவர் - அறிவுடையாரது, வாய்மொழி, வாய்ச்சொல்லை, போற்றல் - போற்றி யொழுகுதல், இனிது - இனிதாகும்; மஸர் - பரந்த, தலை - இடத்தையுடைய, ஞாலத்து-உலகத் தில், மன் - பொருந்திய, உயிர்க்கு எல்லாம் - உயிர்களுக்கெல்லாம், தகுதியான் - தத்தம் தகுதியோடு, வாழ்தல் - ஒழுகுதல், இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. வஞ்சகரைச் சேராமையும், புலவர் வாய்மொழி போற்றலும், தகுதியால் வாழ்தலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. சலம் - தீராக்கோவமாதலால் சலவரை யென்பதற் குத் தீராக்கோவமுடையவரை யென்றுரைப்பினுமாம். சாராது என் னும் வினையெச்சத்தீறு தொகுத்தலாய் சாரா என சின்றது. புலம் - அறிவு; அதனை யுடையவராதலால் அறிவுடையாரைப் புலவர் என் ரூர். அவரது மொழிப்பெருமை தோன்ற, ‘வாய்மொழி’ என்றார். தலை - இடம். தகுதி - முறைமை. (20)

பிறங்கைப் பொருள்வெளவான் வாழ்தலினிடே  
யறம்புரிங் தல்லவை நீக்க வினிடே  
மறந்தேயு் மாணு முயிகட் சேராத்  
திறந்தெரிந்து வாழ்த வினிது.

ப - ரை. பிறங் - பிறங்கு, கை - கையிழுள்ள, பொருள் - பொருளை, வெளவான் - எவ்வாறு கொள்ளாதவனும், வாழ்தல் - ஒரு வன் வாழ்ச்சிருத்தல், இனிது - இனிதாகும்; அறம் - தருமத்தை, சுரிக்கு-செய்து, அல்லவை-பாவங்களை, நீக்கல்-நீக்குதல், இனிது - இனிதாகும்; மறந்தேயும் - மறந்தாயினும், மாணு - மாட்சிமைப் படாத, மயிர்கள் - அறிவிலிகளை, சேரா - அடையாத, திறம் - உபாயத்தை, தெரிக்கு - தெரிக்குதொண்டு, வாழ்தல் - வாழ்வது, இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. பிறங்பொருளை விரும்பாது வாழ்தலும், தருமஞ்செய்து பாவத்தை யொழித்தலும், மறந்தாயினும் அறிவிலிகளைச் சேராதிருத்தலும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரை. வெளவான் - முற்றெறச்சம்; வெளவல் - கவர்தல். அறம் புரிந்து என்றதையமித்து அல்லவை யென்றதனால் பாவங்கள் எனப் பொருளுரைக்க வாயிற்று, மயரி-அறிவிலான். சேராத்திறம் - சேராதவுபாயம்.

(ஒக)

வருவாயறிந்து வழங்க வினிதே  
யொருவர் பங்காகாத வூக்க மினிதே  
பெருவகைத் தாயினும் பெட்டவை செய்யார்  
திரிசின்றி வாழ்த வினிது.

ப - ரை. வருவாய் - தன்பொருள் வருவாயை, அறிந்து - தெரி ந்துகொண்டு, வழங்கல் - அதற்கேற்ப வழங்குதல், இனிது - இனி தாகும்; ஒருவர் பங்கு ஆகாத - ஒருவருடைய சார்பு ஆகாத, அக்கம்-மனவெழுச்சி, இனிது - இனிதாகும்; பெருவகைத்து ஆயினும் - பெரும்பயனுடைய தாயினும், பெட்டது - தாம் சினைத்த காரியத்தை, செய்யார் - ஆராயாது செய்யாதவராய், திரிபு இன்றி - வேறு பாடில்லாமல், வாழ்தல் - வாழ்ந்திருத்தல், இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. வருவாயறிந்து வழங்கலும், நடவுசிலையாயிருத்தலும், பெரும்பயனுடைய காரியங்களையும் ஆராயாது செய்யாது இயற்கையாய் வாழ்தலும் இனிய வென்பதாம்.

வி - ரை. வருவாய் - வருவழி (வருமானம்). வருவாயறிந்து வழங்கல் - இல்லறத்திருப்பான் பொருளாவுக் கேற்ப வழங்கல்; வழங்கல் - கொடுத்தல், ஒருவர் பங்காகாமை - நடவுசிலைமை, பெட-

டவை - விரும்பினவை, செய்யார் - முற்றெச்சம், திரிபின்னை - மாறுபடாமை (இயற்கை). (22)

காவோ டறக்குளாக தொட்டன் மிகவினிதே  
யாவோடு பொன்னீத லந்தணர்க்கு முன்னினிதே  
பாவமு மஞ்சாராய்ப் பற்றுங் தொழின்மொழி  
சூதரைச் சோர்த் வினிது.

ப - ரை. காவோடு - சோலையோடு, அறக்குளாம் - தருமத்திற்  
குக் குளத்தையும், தொட்டல் - வெட்டுதல், மிக இனிது - மிக  
இனிதாகும்; அந்தணர்க்கு - பிராமணர்க்கு, ஆவோடு - பகவோடு;  
பொன்-பொன்னையும், ஈதல்-தானமாகக்கொடுத்தல், முன் இனிது.  
மிகவும் இனிதாகும்; பாவமும் - பாவஞ்செய்தற்கும், அஞ்சாராய் -  
பயப்படாதவராகி, பற்றும் - தொடர்கின்ற, தொழில் - தொழிலை  
யும், மொழி - சொல்லையுமுடைய, சூதரை - வஞ்சகரை, சோர்தல் -  
கைவிடுதல், இனிது - இனிதாகும், எ - ரு.

க - ரை. சோலைவைத்தலும், தருமத்துக்குக் குளமெடுத்தலும்,  
அந்தணர்க்குக்கோதாங் ஹிரண்யதாங்களைச் செய்தலும், பாவத்துங்  
ஞ்சாத வஞ்சகரைக் கைவிடுதலும் இனிய வெண்பதாம்.

வி - ரை. கா - தோய்பு எனினுமாம். அறக்குளாம் - பலருக்கும்  
உதவும்படி தருமங்களுதி யெடுத்தகுளாம். தொடுதல்-தோண்டுதல்.  
சூது - வஞ்சகை; அதனையுடையவர் சூதர். சோர்தல் - கைவிடுதல்.)

வெல்வது வேண்டி வெகுளாதா ஞேன்பினிதே [தே  
யொல்லூங் துணையுமொன் றப்பான் பொறையினி  
யில்லது காழுற் றிரங்கி யிடப்படார்  
செய்வது செய்த வினிது.

ப - ர. வெல்வது - தான்வெல்வதையே, வேண்டி - விரும்பி வெகுளாதான் - கோபியாதவனது, கோங்பு - தவம், இனிது - இனி தாகும்; ஒல்லும் துணையும் - தனக்கியன்றவளவும், ஒன்று - தானை உத்துக்கொண்ட ஏதேனும் ஒரு கருமத்தை, உய்ப்பான் - உடத்த வானது, பொறை இனிது - பொறுதையினிதாகும்; இல்லது - தனங்கில்லாத பொருளை, காழுற்று - விரும்பி, இரங்கி - அது கிடையா கையால் இரங்கி, இடர்ப்படார் - துண்பப்படாதவராகி, செய்வது - செய்யதகுஞ்ச காரியத்தை, செப்தல் - செய்துமுடித்தல், இனிது - இனிதாகும், எ - ஏ.

க - ர. தான் வெல்வதையே விரும்பிக் கோவியாதவனது கோங்பும், இயலுமையும் எடுத்த காரியத்தை உடத்துவோன்று பொறுமையும், தமக்கில்லாத தொருபொருளை விரும்பி அது கிடையாகையால் துக்கியாதவராய்த் தாம் செய்யவேண்டியவற்றைச் செட்டுக்குறித்துமையும் இனியவென்பதாம்.

வி - ர. வெல்வது - வெற்றி. வெகுளல் - கோவித்தல். கோங்பு - பொறுமையுமாம். ஒல்லுதல் - இயலுதல். உய்த்தல் - உடத்தல். காழுறல் - ஒருசொல்; விரும்பல் என்னும் பொருளது; பகுதி. காழுறு. இடர்ப்படார் - முற்றெச்சம். செய்வது செய்தல் - செய்யதகுவனவாகிய நன்மைகளையே செய்தல். (உற)

ஜூவாய வேட்கை யவாவடக்கன் முன்னினிடே  
காக்கவாய்ப் பொருள்பெறினுங் கல்லார்கட் மர்வினிடே  
நில்லாத காட்சி நிறையின் மனிதனைப்  
புல்லா விழுத ஸ்னிது.

ப - ர. ஜூவாய - ஜூது வாயில்சளையுடைய, வேட்கை அவா - சப்தாதி விஷயங்காகிய ஆசைனி, அடக்கன் - அடக்குதல், முன் இனிது - முற்பட இனிதாகும்; கைவாய் - கையினிடத்து, பொருள்

இனிது எந்பது மூலமும் உரையும்.

21

பெறினும் - பொருளைப் பெற்று வூம், கல்லார்கள் - கல்லாரதவரிட தகையுர், தீர்வு - விட்டொழிதல், இனிது - இனிதாகும்; சில்லாத காட்சி நிறை இல் - நிலைபெறுத அறிவு நிறைவில்லாத, மனிதரை - மக்களை, புல்லா - சேராமல், விடுதல் - விட்டொழிதல், இனிது - இனிதாகும், எ - ரு.

க - ரை. ஜம்பொறிகளை வாயில்களாகவுடைய ஜம்புலன்களை டாக்குதலும், பொருள் பெறுவதாயிருப்பினும் கல்லாதவர்களைச் சேராது கைவிடுதலும், நிலைபெறுத அறிவினையுடைய சீழ்மக்களைச் சூடாது ஒழிதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. வாய் - வாயில். ஜவாய் - ஜம்பொறிகளை வாயில்களா கவுடைய. ஜம்பொறிகளாவன : மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என் பன. சப்தாதி விஷயங்களாவன : சப்த, ஸ்பர்ஶ, ரூப, ரஸ, கந்தங் கள். அவா - விஷயங்களின் மேற்செல்லு மாசை. பெறினும் என் னும் உம்மை உயர்வு சிறப்பு. கல்லார்கண் தீர்வு என்றமையால் அவரைத் தீர்வு என்பது சொல்லாதே யமையும். தீர்வு-தொழிற் பெயர். காட்சி - அறிவு. புல்லாது என்பது புல்லா என ஈறுதொகுத்தலா யிற்று. (20)

நச்சித் தறங்கள் ரூர் நகைகொல்லா மாண்பினிதே  
யுட்கில் வழவாழா வூக்க மிகவினிதே  
யெத்திறத் தானு மினைவ கரவாத  
பற்றினிற் பாங்கினிய தில்.

ப - ரை. உச்சி - விரும்பி, தன் சென்றூர் - தன்ஜை யடைக்க வரது, நகை கொல்லா - ஆசையைக் கெடுக்கத, மாண்பு - மாட்சி மையானது, இனிது - இனிதாகும்; உன்கு இல்லழி - மதிப்பில்லாத விடந்திலி, வாழா - வாழாத, ஆக்கம் - மனவெழுச்சியானது, மிக இனிது - மிகவுமினிதாகும்; ஏத்திறத்தானும் - எவ்வளவாலும்,

இயைவ - கொடுக்கக்கூடுவனவற்றை, காவாத - ஒளிக்காத, பற்றி ஈரில் - இல்லாத்விபோல, பாங்கு இனியது - மிக இனியது, இல் . வேறொன்றுமில்லை, எ - ரு.

க - ரை. தன்னை விரும்பி வங்கவரது விருப்பத்தை சிறைவேற்றுதலும், மதிப்பில்லாதவிடத்தில் வாழாமையும், கொடுக்க இயல் வதை இரப்பவர்க் கொளியாமையும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. நச்சல் - விரும்பல். கசை - விருப்பம். கொல்லல் - அழித்தல். உட்கு - சினைத்தல் (மதித்தல்). காத்தல் - ஒளித்தல். தண்சென்றூர் - இரண்டாம் வேற்றுமைத் தொகைகளிலைத்தொடர். இயைதல் - இசைதல். இல்லவழி - பெயரச்சத்தொடர். (உச)

தானங் கொடுப்பான் றகையாண்மை முன்னினிதே  
· மானம் படவரின் வாழாமை முன்னினிதே  
யூனங்கொண் டாடா ருதுதி யுடையவை  
கோண்முறையாற் கோட வினிது.

ப - ரை. தானம் கொடுப்பான் - தானஞ் செய்வோனது, தகை ஆண்மை-பேராண்மையானது, முன் இனிது-முற்பட இனிதாகு ; மானம் படவரின் - மானங் கெடவருமாயின், வாழாமை-உயிர் வாட்டு திராமை, முன் இனிது - மிகவு மினிதாகும் ; அனம் கொண்டாடார் - குற்றத்தைக் கொண்டாடாமல், உறுதி உடையவை - உறுதி யுடையவாகிய பொருள்களை, கோள்முறையால் - மனத் திற்கொள்ள வேண்டிய முறையிலூல், கோடல் - கொள்ளுதல், இனிது - இனி தாகும், எ - ரு.

க - ரை. தானங்கொடுப்பவனது பெருமையும், மானமழிக்கு உயிர்வாழாமையும், குற்றங் கொள்ளாமல் குணத்தைக் கொள்ளுதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. தாணம்-கோதாங் பூதாங்குரண்யதாங்குதிகள். தகை-பெருமை. மானம் படவரின் என்பழி படிதல் கெடுதல் என்னும் பொருளது. கொண்டாடார் - முற்றேச்சம். கோள் - முதனிலைதிரி ந்த தொழிற்பெயர். (உ)

ஆற்றுளை யாற்றென் றலையாமை முன்னினிதே  
கூற்றம் வரவுண்மை சிர்தித்து வாழ்வினிதே  
யாக்க மழியினை மல்லவை கூருத  
தேர்ச்சியிற் ரேர்வினிய தில்.

ப - ரை. ஆற்றுளை - ஒன்றஞ் செய்யமாட்டாதவனை, ஆற்று என்று - செய்யென்று, அலையாமை - அவனை வருத்தாமை, முன் இனிது - மிகவு மினிதாகும்; கூற்றம் - யமனுனவன், வரவு - வருத வின், உண்மை - உண்மையை, சிந்தித்து - ஆலோசித்து, வாழ்வு - வாழ்தல், இனிது - இனிதாகும்; ஆக்கம் அழியினும்-செல்வும் அழிய மாயினும், அல்லவை கூருத - பாவும் பயக்குஞ் சொற்களைச் சொல் லாத, தேர்ச்சியின் - தெளிவைப் பார்க்கினும், தேர்வு-தெளித்தறி தற்குரிய, இனியது இல்-இனியதாவது வேறேன்றுமில்லை, எ-து.

ங - ரை. செய்யமாட்டாதவனைச் செய்யென்று வருத்தாதிருத் தறும், யமன் வருவானன்கிற வண்மையை நினைத்து வாழ்தலும், செல்வுமழித்தாலும் பாவும் பயக்குஞ் சொற்களைச் சொல்லாமையும் இனியவென்பதாக்.

வி - ரை. ஆற்றுஞ் - செய்யும் வலியில்லான். அலைத்தல் - வருத்தல். வரவு - தொழிற்பெயர். உண்மை - உளதாங்தன்மை. அல் வைவு - பாவங்கள். இது திருக்குறள் - இனியவை கூறல் இக-ஆம் பாட்டு, “அல்லவை தேய வறம்பெருகு வல்லவை, நாடி யினிய சொவின்” என்பதனால் இனிது விளங்கும். (உ)

கயவரைக் கையிக்கந்து வாழ்த் தலினிதே  
யுபரவுள்ளி யூக்கம் பிறத்த லினிதே  
யெளிய ரிவரென் நிகழ்ந்துரையா ராசி  
பொளிபட வாழ்த் தலினிது.

(ப-ரை.) கயவரை - சீழ்மக்களை, கையிக்கந்து - நீங்கி, வாழ்தல்-லாழ்க்கிருத்தல், இனிது - இனிதாகும்; உயர்ஷு - உயர்தற்குக் காரணமாகிய நற்செயல்களை, உன்னி - ஆலோசித்து, ஊக்கம் பிறத்தல்- (அவற்றின்கண்) மனவெழுச்சி யுண்டாதல், இனிது - இனிதாகும்; இவர் எளியர் என்று-இவர் எளியாரென்று, இகழ்ந்து உரையாராசி - (அவரை) அவமதித்துப் பேசாதவராசி, ஒளிபட - புகழுண்டாம்படி, வாழ்தல் - வாழ்க்கிருத்தல், இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க-ரை. சீழ்மக்களை நீங்கி வாழ்க்கிருத்தலும், உயர்வான காரியங்களை யாலோசித்து அவற்றில் ஊக்கத்தோ டிருத்தலும், எனிய வரை அவமதித்துப் பேசாதவராய்ப் புகழ்பட வாழ்தலும் இனிய வென்பதாம்.

வி-ஶ. கயவர்-கயமையென் ஜூம் பண்படியாகப் பிறங்க பெயர்; சூரமை - சீழ்மை. கையிக்கத்தல் - ஒருசொல்; நீங்குகல் என்பதுபொருள். உன்னல் - ஆலோசித்தல். ஒளியென்பது இங்குப் புழ் என்றும் பொருள்பட்டது. (க)

நன்றிப் பயன்றாக்கி வாழ்த் தன்னியினிதே  
யன்றக் கொடும்பா உரையாத மாண்பனிதே  
யன்றநிவார் யாரென் றடைக்கலம் வெளவாத  
நன்றியி னன்கினிய தீல்.

ப-ரை. நன்றி - ஒருவர்கேய்த உதவியின், பயன் - பிரேயா  
கத்தை, தூக்கி - ஆராய்ந்து, வாழ்தல் - வாழ்க்கிருத்தல், ஈனி

இனிது - மிகவுமினிதாகும்; மன்றம் - சபையிலிருக்குது, தொடும்பாடு உரையாத-ஒருதலைவழக்குப் பேசாத, மாண்பு-மாட்சிகை, இனிது - இனிதாகும்; அன்று - (வைத்த) ஆப்பொழுது, அறிவார்யார் என்று-அறிபவர் யாரென்று, அடைக்கலம் - ஒருவன் அடைக்கலமாக வைத்தபொருளை, வெளவாத - கவர்க்குதொள்ளாத, நன்றியின் என்கு - கேள்வியினும் நன்மையாகிய, இனியது இல் - இனிதாவது வேறேன்றுமில்லை, எ - று.

**க-ரை.** ஒருவர் செய்த வுதலிப்பயனை மறவாது வாழ்தலும், சபையிலிருக்குது ஒருதலைவழக்குப் பேசாத பெருமையும், வைத்தபோதறிவாரில்லையென்று ஒருவன் வைத்த அடைக்கலப் பொருளைக் கவர்க்குதொள்ளாமையும் இனியவென்பதாம்.

**வி-ரை.** நன்றி-கன்மை (உதவி). தாக்கல் - ஆராய்தல். தொடும்பாடு - கோடுமை, (ஒருதலைவழக்குப் பேசுதல்). அடைக்கலம் - ஒருவன் கொண்டுவந்து ஒளித்துவைத்தபொருள். (க.०)

அடைந்தார் துயர்கூரா வாற்ற வினிதே  
கடங்கொண்டுந் செய்வன் செய்த வினிதே  
சிறந்தமைந்த கேள்வியா ராயினு மாராய்க்  
தறிந்துரைத்த லாற்ற வினிது.

**ப-ரை.** அடைந்தார்-தம்மை யடித்தவர், துயர் கூரா - தன்பப்படாமைக் கேதுவாகிய, ஆற்றல் - கெய்கையுடைத்தாதல், இனிது - இனிதாகும்; கடம் கொண்டும் - கடன் வாங்கியாயினும், செயவன் - செய்யத்தகுந்த காரியங்களை, செய்தல் - செய்தலானது, இனிது - இனிதாகும்; சிறந்து அணவந்த - மிகவும் சிறந்த, கேள்வியர் ஆயி னும் - கேள்வியுடையாயினும், ஆராய்க்கு அறிக்கு - பலங்கூயா ஹும் ஒரு காரியத்தை ஆலோசித்து இதுவே சரியென்று தெரிக்குது கோண்டு, உரைத்தல் - சொல்லுதல், ஆற்றினிது-மிககுனிதாகும், எ-று.

க - ரை. தம்மை யடித்தவரது துண்பத்தை யொழித்தலும், கடன்வாங்கியுஞ் செப்பவேண்டுவனவற்றைச் செய்தலும், மிகச்சிற நீத கேள்வியாயிருப்பினும் யாதொரு காரியத்தையும் பலவகையாலு மாராய்ந்து சோல்லுதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. துயர்க்கா என்பதற்கு துண்பப்படாமைக் கேதுவா கிய காரியங்கள் என்றுறைப்பினுமாம், அவை அவர்கட்டு வேண்டு வன வுதவிக்காப்பாற்றல். செய்வன செய்தல் - தவறுமற் செய்யத் தகுந்த காரியங்களைச் செய்தேவிடுதல். செய்யத்தகுந்த காரியங்களா வன: இருமுது குரவருடைய சிரார்த்தாதிகளும், மற்றுஞ் செய்யவே ண்டிய உபவாசாதிகளும். (உட)

கற்றறிந்தார் கூறுக் கருமப்பொரு ஸினிதே  
பற்றமையா வேந்தன்கீழ் வாழாமை முன்னினிதே  
தெற்றென ஸின்றித் தெளிந்தாரைத் தீங்கூக்காப்  
பற்றமையிற் பாங்கினிய தில்.

ப - ரை. கற்று - பலநூல்களையுங் கற்று, அறிந்தார் - அவற்றி னுட்பொருளையறிந்தவர், கூறும் - சொல்லுகிற, கருமப்பொருள் - உறுதிப் பொருளாளது, இனிது-இனிதாகும்; பற்ற அமையா-குடி களிடத்து அன்பில்லாத, வேந்தன் கீழ் - அரசனது குடையின்கீழ், வாழாமை - வாழாத தன்மையானது, முன் இனிது - மிகவுமினிதா கும்; தெற்றெனல் இன்றி - வறுமையால் தெளிவுகுன்றி, தெளிந்தாவர - தம்மை யாதரிப்பவரென்று தேர்க்கடைந்தவரை, தீங்கு ஊக்கா - தீங்குசெய்ய ஸினோத, பற்றமையின் - அன்புடைமையி னும், பாங்கு இனியது - மிகவுமினியது, இல் - வேக்ரூன்றுமில்லை, எ - று.

க - ரை. அவிவ நூல்களைக் கற்றறிந்தவர் சொல்லும் உறுதிப் பொருளும், குடிகளிடத் தன்பில்லாத அரசன்கீழ் வாழாமையும்,

வறுமையாற் றார்க்கு தம்மை வந்தடைக்குவரை அன்போடு காப்பாற்றுதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. உறுதிப்பொருள் கூறுவோராதலால் அவர் கற்றநால் கள் அறிவு நூல்களென்பது தானே பெறப்பட்டது. பற்று - அங்கு. வேக்கண்ணிழீம் என்றது வேந்தனதுகுடைநிழவின்னிழீம் என்றபடி. தெற்றென்று - தெளிவாயிருத்தல். ஊக்கல் - செய்தல். பற்றிமை - அன்புடையராங் தண்மை. (ஈ)

ஹார்மூனிவ செய்தொழுகா வூக்க மிகவினிதே  
தானே மடிந்திராத் தாளாண்மை முன்னினிதே  
வாண்மயங்கு மண்டமருண் மாரு மறமன்னர்  
தானை தடுத்த லினிது.

ப - ரை. ஹார் - ஹாரிலூள்ளார், முனிவ - வெறுக்கத்தக்க தீச் செயல்களை, செய்து ஒழுகா - செய்து அத்தீசெறிக்கண்ணே யொழுகாத, ஊக்கம்-மனவுறுதி, மிக இனிது-மிகவு மினிதாகும்; தானே - வேலெருரு தடையின்றித் தனக்குத்தானே, மடித்து இரா - சோம்பியிராத, தாளாண்மை - முயற்சியானது, முன் இனிது - மிகவுமினி தாகும்; வாள் - வாளாயுதங்கள், மயங்கு-கெருங்கிக்கலக்கிற, மண்ணு அமருள் - மூண்டபோரினின்றும், மாரு - மீளாத, மற மன்னர் - வீரத்தையுடைய அரசாது, தானை - சேனையை, தடுத்தல் - விலக்குதல், இனிது - இனிதாகும், ஏ - று.

க - ரை. ஹாரிலூள்ளார் வெறுத்தற்குரிய தீச் செயல்களைச் செய்யாமையும், சோம்பியிராமல் முயற்சியோடிருத்தலும், இருவேக்கரது பணக்கணித்தலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. ஹார் என்றது ஹாரிலூள்ளாரை யாதலால் இடவாகுபெயர். மடிதல் - சோம்பியிருத்தல். மயங்குதல் - கலத்தல். அமர் - கண்ணடி. மறமன்னர் தானை தடுத்தலாவது - அரசரிருவர் பணக்க

கொண்டு போக்கேய்யுங்கால் அவ்விருவர்க்கிடையே சென்று போகா விலக்கி அவரைச் சமாதாங்படுத்தல். (உ)

எல்லியம் போது வழங்காமை முன்னினிதே [தே  
சொல்லுங்காற் சோர்வின்றிச் சொல்லுதன் மாண்பினி  
புல்லிக் கொளினும் பொருள்ளார் தங்கீண்மை  
கொள்ளா விடுத வினிது.

ப - ரை. எல்லிய, போது - இராக்காலத்தில், வழங்காமை-சஞ்சரியாதிருத்தல், முன் இனிது-மிகவுமினிதாகுப்; சொல்லுங்கால் - (ஒன்றைச்) சொல்லுமிடத்து, சோர்வு இன்றி - மறப்பில்லாமல், சொல்லுதல் - சொல்லுதலினாது, மாண்பு - பாட்சிமை, இனிது - இனிதாகும்; புல்லிக்கொளினும்-வலியவங்து தழுவிக்கொண்டாலும், பொருள் அல்லார் - ஒரு பொருளாக மதிக்கப்படாதவாயிய கீழ்களது, கேண்மை - சிகேகத்தை, கொள்ளா - ஏற்றுக்கொள்ளாமல், விடுதல் - விட்டொழில்தல், இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. இராக்காலத்தில் வெளியில் சஞ்சரிக்காதிருத்தலும், ஒன்றைப் பேசும்போது முன்பின் செய்திகளை மறவர்மற் பேசுதலும், வலியவங்து தழுவிக்கொண்டாலும் கீழ்களது சிகேகத்தைக் கொள்ளாது விடுதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. எல்லி-இராத்திரிவழிக்குதல்-சஞ்சரித்தல். சோர்வு-மந்தி. புல்லுதல் - தழுவுதல். பொருள்ளார்-ஒரு பொருட்டன்கைமுடைய ரல்லாதவர் (ஒன்றுக்கும் பற்றாதவர்). கேண்மை - கேளாதன்மை, (சிகேகம்). கொள்ளாது விடுதல் என்பது கொள்ளா விடுதல் என நிலைமொழியிற் தொகுத்தல் பெற்றது. (உ)

ஒற்றனு லொற்றிப் பொருட்டெரியு மாண்பினிதே  
· முற்றுன் தெரிந்து முறைசெய்தன் முன்னினிதே

பற்றில்லைய்ப் பல்லுயிர்க்கும் பாத்துற்றுப் பாங்கறிதல் வெற்றிவேல் வேந்தற் கிணிது.

ப - ரை. ஒற்றினால்-ஒற்றரைக்கொண்டு, ஒற்றி-புறத்தே நிகழுஞ் செயல்களையறிக்கு, பொருள் - உண்மைப்பொருளை, தெரியும் - தெரிக்கு, செய்கிற, மாண்பு - மாட்சிமை, இனிது - இனிதாகுட்ட; முன் - (ஒருகாரியத்தைச் செய்தற்கு) முன்பே, தான் தெரிக்கு - தான் ஆராயவேண்டுவனவற்றை ஆராய்க்கதறிக்கு, முறைசெய்தல் - செய்யவேண்டிய கிரப்படியே செய்தல், முன் இனிது - மிகவுமினிதாகுட்ட; பற்று இலன் ஆய் - ஒருவர்மீது பற்றில்லாதனுகி. பல் உயிர்க்கும் - பல வுயிர்களுக்கும், பாத்துற்று - இரங்கி, பாங்கு அறிதல்-உண்மையைய யறிதல், வெற்றி வேல் - வெற்றிவேலைத் தாங்கிய, வேந்தற்கு - அரசனுக்கு, இனிது - இனிதாம், எ - று.

க - ரை. ஒற்றரைக்கொண்டு புறத்து நிகழுஞ் செய்திகளைத் தெரிக்குதொண்டு உண்மை கண்டு அதற்கேற்ப நடத்துதலும், செய்தற்குமுன்னே யாலோசித்துத் தெரிக்குதொண்டு முறைசெய்தலும், பகுதிபாதமில்லாமல் எல்லாரையுமொப்பாடுதலும் அரசனுக்குஇனியவா மென்பிதாம்.

வி - ரை. ஒந்று - பண்பாகுபெயர். முறைசெய்தல்-செங்கோல் செலுத்தல். பற்று - அன்பு. பாத்துறல் - இரங்கல். பாங்கு-உண்மை. வெற்றி - சயம்.

(ஙடி)

ஓளாவித் தழுக்கா றுரையாமை முன்னினிதே  
செவ்வியராய்ச் செற்றுச் சினங்கடிந்து வாழ்வினிதே  
கவ்வித்தாங் கொண்டுதாங் கண்டது காமுற்ற  
வெளாவா விடுத லினிது.

ப - ரை. ஒனவித்து - மனங்கோணி, அழுக்காறு-பொருளுமக் கொற்களை, உரையாமை - சொல்லாமை, முன் இனிது - மிகவுமினி

தாகும்; செவ்வியர் ஆய் - மனச் செப்ப முடையவராய், சினம்-கோவத்தை, செற்று-கோபித்து, கடிந்து-நீக்கி, வாழ்வு-வாழ்கல், இனிது-இனிதாகும்; கவ்விக்கொண்டு - உறுதியாய்ப் பற்றிக்கொண்டு, தாமதாங்கள், கண்டது - கண்ட பொருளை, காழுற்று - விரும்பி, வெளவா - அதனைக் கவர்த்துகொள்ளாது, விடுதல் - ஒழிதல், இனிது-இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. பிறராக்கங்கண்டு பொருமை பேசாமையும், கோவமில்லாமல் கடுவுசிலை யுள்ளவராயிருத்தலும், பிறர்பொருளைக் கவர்த்துகொள்ள இச்சியாமையும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. ஒளவித்து உரையாமையென விடையும். ஒளவித்தல் - மனக்கோட்ட முடையவராதல். செற்ற என்பதற்குப் பகுதி செறு. கவ்வல் - உறுதியாய்ப்பற்றல். வெளவாது என்பது வெளவா என ஈறுதொகுத்த லாயிற்று. வெளவல் - கவர்தல். (ஈடு)

இளைமையை மூப்பென் றணர்த வினிதே  
கிளைஞர்மாட்டச்சின்மை கேட்ட வினிதே  
தடமென் பணைத்தோட்ட டளிரிய லாரை  
விடமென் றணர்த வினிது.

ப - ரை. இளைமையை - ஒருவன் தன் இளமைப்பருவத்தை, மூப்பு என்று-முதுமைப்பருவமென்று, றணர்தல்-அறிதல், இனிது-இனிதாகும்; கிளைஞர்மாட்டு - உறவினரிடத்து, அச்சு இன்மை - அஞ்சதற் கேதுவாகிய துண்பமில்லாமையை, கேட்டல் - கேட்குதல், இனிது - இனிதாகும்; தடம் மெல்பணை தோன்-பெரிய மெல்லிய பருத்ததோங்களையும், தளிர் இயலானார் - தளிர்போன்ற சாயலையும் உடையாதரை, விடம் என்று றணர்தல்-விடுமென்றறிதல், இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. ஒருவன் தனது இளமைப்பருவத்தை முதலைப்பருவமாக விளைத்தலும், உறவினரது கேட்கேட்டலும், மாதரை எஞ்சென்றறிதலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. இளமை நிர்த்துமிழி போல்வதாதலால் ‘இளமையை மூப்பென்றுணர்தவினிது’ என்றும், உறவினர் நிரப்பயாய் வாழ் தலைக் கேட்டல் ஒருவனுக் கிண்பங்கருவதாதலால் ‘கிளாஞ்சுர்மாட்டச் சின்மை கேட்டவினிது’ என்றும், ஆடவரைக் கொல்லுதற் கமைந்த வராதலால், ‘தடமென்பணைத் தோட்டளிய வாரைவிடமென்றுணர்தவினிது’ என்றும் கூறினார். மூப்பு - தொழிலாகுபெயர்; மூ - பகுதி. அஞ்ச - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்; அது அச்ச என வலித் தல்பெற்றது. பணைத்தோள் - மூங்கில்போலுங் தோள் எனினும்மையும். இயல் - சாயல் (நிறம்). (ஏ)

சிற்று ருடையான் படைக்கல மாண்பினிதே  
நட்டா ருடையான் பகையாண்மை முன்னினிதே  
யெத்துணையு மாற்ற வினிதென்ப பால்படுங்  
கற்று வுடையான் விருந்து.

ப - ரை. சிற்றுள்உடையான்-சிற்றுளையுடையவனது, படைக்கலம் - ஆயுதம், மாண்பு - மாட்சிமையாக, இனிது - இனிதாகும்; நட்டார் உடையான் - சுற்றத்தாரையுடையவன், பகை ஆண்மை - பகைவரோடு கொள்பகையையானுந்தன்மை, முன் இனிது - மிகவுமினிதாகும்; பால்படும் - பால்சொரிகிற, கற்று உடையான் - கறவற்பசுவையுடையவனது, விருந்து - விருந்தானது, எத்துணையும் - எவ்வகையாலும், ஆற்ற இனிது - மிகவுமினிதாகும், எனப் - என்று சொல்லுவர் பெரியோர், எ - ரு.

க - ரை. சிற்றுருடையவனது ஆயுத மாட்சியும், உறவினரது உதவியுள்ளவன் பகைவரோடு பகைக்கு மாண்மையும், கற்றுவுடையவனிடும் விருந்தும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. சிந்றுள் - சிறதுள். கட்டார் - சிடேங் எனினுமாம். ஆண்மை-ஆளுங்கள்மை. கன்ற ஆகந்று என வலித்தல் பெற்றது; என்றையுடைய பசு என்பது பொருள் (கறவற்பசு). விருந்து - விருந்துதெய்தல். (உ.க)

பிச்சைபுக் குண்பான் பிளிருமை முன்னினிதே  
துச்சி லிருந்து துயர்க்காரா மாண்பினிதே  
யற்ற பேராசை கருதி யற்றனாலு  
மொற்க மிலாமை யினிது.

ப - ரை. பிச்சைபுக்கு உண்பான் - ஜயமேற் றண்பவள், பிளிருமை - கோவியாமை, முன் இனிது - மிகவுமினிதாகும்; துச்சில் லிருந்து - ஒதுக்குக் குடியாயிருந்து, துயர்க்காரா - துண்பப்படாத. மாண்பு-மாட்சிமை, இனிது-இனிதாகும்; உற்ற-மிகுந்த, பேராசை-பெரிதாகிய ஆசையை, கருதி - எண்ணி, அறன் - தருமத்தை, ஒரு வும் - நீங்குகிற, ஒற்கம் இல்லாமை - மனத்தளர்ச்சி யில்லாமை, இனிது - இனிதாகும், எ - று.

க - ரை. ஜயமேற்றுண் யெர்வாழ்ப்பவன் கோவமில்லாதிருந்த லும், ஒதுக்குக் குடியிருந்து துண்பப்படாமையும், மிகுந்த பேராசையால் அற்றனறியைக் கைவிட்டு மனங் தளராதிருந்தலும் இனியவென்பதாம்.

வி - ரை. புக்கு - இறக்கால வினையெச்சம்; புகு என்னும் பகுதியொற்றிரட்டித்து இறக்காலங்கள்டிற்கும். பிளிறல் - உறுமூதல்; அது இவ்விடத்துக் கோவித்தலைக் குறித்தது. துச்சில் - ஒதுக்கிடம். ஒற்கம் - தளர்ச்சி; பகுதி ஒல்கு. துயர்க்கார்தல் - துண்பமிகுந்தல் எனினுமாம். (உ.க)

பத்துக் கொடுத்தும் பதிபிருந்து வாழ்வினிதே  
கித்துக்குற் றண்ணு விழுப்ப மிகவுனிதே

பற்பல நாளும் பழுதின்றிப பாங்குடைப  
கற்றலிற் காழிய தில்.

11-ஈர. பத்து கொடுத்துட்-பதின்மடங்கதிகமான இசையிலூ  
ந்மாயிலுட், பதி இருந்து வாழ்வு - தன் ஊரிலிருந்துகொண்டு வாழ்தல்,  
இனிது - இனிதாகும்; வித்து - வினோவிந்குக் காங்கமாகிய  
வித்தை. குந்று உண்ணு - குந்றியுண்ணுத, விருப்பும் - மேன்மை  
யானது. மிக இனிது-ஏகவு மினிதாகும்; பற்பல நாளும் - பலப்பல  
நாளும், பழுது இன்றி - பழுது இல்லாமல், பாங்கு உடைய - தகு  
தூய்கைப் பூல்களோ, சுந்றலின் - சுந்றலினும், காந்தி இனிப்பது - உறு  
திடாகிய இனியது, இல்-வேறேன்துமில்லை, எ-று.

க-ஈர. பத்துக் கொடுத்தாயிலும் தன் ஊரிலிருந்தே வாழ்த  
லூட், விசைக்க வைத்திருக்கும் கெல்லைக் குந்றியுண்ணுமையும், எங்களும் ஜரிவதுங்களைக் கற்றலும் இனிப்பவன்பதாம்.

வி-ஈர. பதி-ஈர. வித்து-விதைத்தற்கென் ரெதித்துவைத்த  
கேள். குந்று குந்றி என்பவற்றிற்குப் பகுதி குறு; இது:

“கொல்லைக் குறவரை வாய்னை யார்களிக் கோட்டை விளை  
கெல்லைக் குறவரை யாதுகொள் காளத்தி வேறை”

“திலோகுரச் சத்திக்கத்திக்கோடி பறித்துக்  
கொடாத்திகிழைப்பாறப்பே”

என்றநீரூட்கத் தான்றோர் செய்யுட்களா வினிதுவின்கும். கற்றலின் என்பதில் இன் ஐந்தாவத ஆறும்பொருளில் வாதது. காழியிரும்; அது இவ்விடத்து உறுதியெண்ணும் பொருள் யாக்குகின்றது. பற்பலநாளும் என்றது எந்தநாளும் என்றயடி.

இனிது நாற்பது மூலமும் உரையும்

முற்றுப்பேற்றன.

இனி து நாற்பது

**செய்யுள் முதற்குறிப்பகாடி.**

---

செய்யுள்	பக்கி.	செய்யுள்.	பக்கி.
உயை - சுதி	2	குதலிதல்	15
உதர்விளைதூ	10	கொல்லானம்	6
அடைண்டி	7	சலவரை	16
ஔர்றுத்துக்கீல	6	குதலிப்பினி	11
ஆந்துகீலை	29	கிர்ருஞ்சை	31
ஆன்னாமலை	30	தங்கணமர்	9
ஏ அடையால்	3	தானக்கொலி	22
ஆருகுஞ்சி பூ	8	தாதித்தத்	21
ஆர்முகிலை	27	உட்டார்பதங்	16
அல்லியாலே	28	ஙன்றிப்பயன்	24
ஏவதுமாலை	4	பத்துக்கொடிக்	32
ஐவாய்வே	20	பிள்ளைப்பக்காலி	9
உர்றினை	28	பெருப்பங்குண	32
உள்வித	29	பிறங்கை	17
டெறுண்டி	10	பிரண்மலை	13
என்றுமன்றை	1	மென்றின்மூலை	15
யெவரை	24	மான வழிகால	12
கந்துமுற்பு	14	மானைட்டுக்கீடு	6
குற்றநின்தர்	26	வருஷையறி து	18
குறிவை	19	வெள்வது	19

---